



Berna, 5 giugno 2015

Destinatari:

Partiti politici

Associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Associazioni mantello dell'economia

Ambienti interessati

Legge federale sull'imposizione di fondi agricoli e silvicoli (attuazione della mozione 12.3172, Müller Leo): avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 5 giugno 2015 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) di effettuare presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli altri ambienti interessati una procedura di consultazione concernente la legge federale sull'imposizione di fondi agricoli e silvicoli.

La consultazione termina il 25 settembre 2015.

L'avamprogetto di legge mira a tassare i fondi agricoli e silvicoli secondo la prassi seguita fino alla sentenza 2C_11/2011 del 2 dicembre 2011 del Tribunale federale (2C_11/2011). Con il progetto si intende attuare la mozione «Imposizione di fondi agricoli e silvicoli» del 14 marzo 2012 (12.3172; Müller Leo).

Vi invitiamo a rispondere in particolare alle domande seguenti:

1. In linea di principio siete d'accordo sull'obiettivo dell'avamprogetto? In caso di risposta negativa, per quale motivo?
2. Siete d'accordo sulla formulazione dell'avamprogetto di legge? In caso di risposta negativa, quale dovrebbe essere il tenore?
3. Ritenete che il progetto di legge sia attuabile senza problemi? In caso di risposta negativa, quali sono le problematiche?
4. Condividete il parere secondo cui una retroattività non sia ammissibile? In caso di risposta negativa, per quali ragioni?
5. Avete osservazioni / richieste relative al momento dell'entrata in vigore?



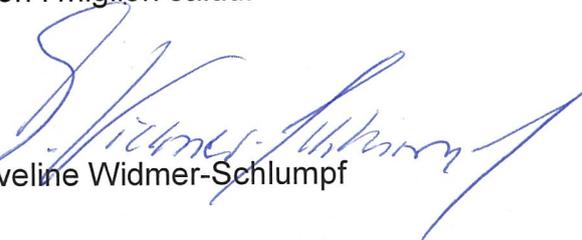
La procedura di consultazione si svolge in forma elettronica. I documenti relativi alla consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet:
<https://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo a trasmettere i pareri entro il suddetto termine per quanto possibile elettronicamente (**in formato PDF e Word**) al seguente indirizzo:

vernehmlassungen@estv.admin.ch

Per domande e per ulteriori informazioni è a vostra disposizione l'avvocata Karolina Morris-Yuan, capoprogetto (tel. 058 463 71 07).

Con i migliori saluti.



Eveline Widmer-Schlumpf